II

(Nezakonodajni akti)

MEDNARODNI SPORAZUMI

SKLEP SVETA (EU) 2021/2043

z dne 18. novembra 2021

o sklenitvi, v imenu Unije, Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado Grenlandije in vlado Danske na drugi strani ter Protokola o izvajanju k navedenemu sporazumu

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43 Pogodbe v povezavi s točko (a)(v) drugega pododstavka člena 218(6) in členom 218(7) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta ([1]),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Svet je 9. decembra 2019 pooblastil Komisijo, da začne pogajanja z vlado Grenlandije in vlado Danske za sklenitev novega sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu ter novega protokola o izvajanju k navedenemu sporazumu.

(2) Pogajanja so se uspešno zaključila s parafiranjem Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado Grenlandije in vlado Danske na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu) ter Protokola o izvajanju Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado Grenlandije in vlado Danske na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Protokol) dne 11. januarja 2021.

(3) Sporazum o partnerstvu razveljavlja Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo na eni strani ter vlado Danske in lokalno vlado Grenlandije na drugi strani ([2]), ki je začel veljati 28. junija 2007.

(4) V skladu s Sklepom Sveta (EU) 2021/793 ([3]) sta bila Sporazum o partnerstvu in Protokol podpisana 22. aprila 2021.

(5) Sporazum o partnerstvu in Protokol se začasno uporabljata od datuma podpisa.

(6) Sporazum o partnerstvu in Protokol bi bilo treba odobriti.

([1]) Odobritev z dne 5. oktobra 2021 (še ni objavljena v Uradnem listu).
([2]) UL L 172, 30.6.2007, str. 4.
([3]) Sklep Sveta (EU) 2021/793 z dne 26. marca 2021 o podpisu, v imenu Evropske unije, in o začasni uporabi Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado Grenlandije in vlado Danske na drugi strani ter Protokola o izvajanju k navedenemu sporazum (UL L 175, 18.5.2021, str. 1).

(7) Člen 12 Sporazuma o partnerstvu ustanavlja skupni odbor, pristojen za spremljanje njegovega izvajanja. Poleg tega lahko skupni odbor na podlagi navedenega člena ter členov 4 in 7 Protokola sprejme določene spremembe Protokola. Da bi olajšali odobritev takšnih sprememb, bi bilo treba pod določenimi vsebinskimi in postopkovnimi pogoji Komisijo pooblastiti, da jih v imenu Unije odobri po poenostavljenem postopku.

(8) Stališče Unije o predlaganih spremembah Protokola bi moral oblikovati Svet. Predlagane spremembe bi bilo treba odobriti, razen če jim v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji ne nasprotuje manjšina držav članic, ki lahko prepreči sprejetje odločitve –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sporazum o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado Grenlandije in vlado Danske na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum o partnerstvu) in Protokol o izvajanju Sporazuma o partnerstvu o trajnostnem ribištvu med Evropsko unijo na eni strani ter vlado Grenlandije in vlado Danske na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Protokol) se odobrita v imenu Unije ([4]).

Člen 2

Predsednik Sveta v imenu Unije pošlje uradno obvestilo iz člena 20 Sporazuma o partnerstvu in uradno obvestilo iz člena 14 Protokola.

Člen 3

V skladu s postopkom in pogoji iz Priloge k temu sklepu je Komisija pooblaščena, da v imenu Unije odobri spremembe Protokola, ki jih sprejme skupni odbor, ustanovljen s členom 12 Sporazuma o partnerstvu.

Člen 4

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 18. novembra 2021

Za Svet
predsednik
Z. ČERNAČ

([4]) Besedili Sporazuma o partnerstvu in Protokola sta objavljeni v UL L 175 z dne 18. maja 2021.

PRILOGA

POSTOPEK IN POGOJI ZA ODOBRITEV SPREMEMB PROTOKOLA, KI JIH SPREJME SKUPNI ODBOR

Kadar Skupni odbor prejme zahtevek za sprejetje sprememb Protokola v skladu s členom 12 Sporazuma o partnerstvu ter členoma 4 in 7 Protokola, je Komisija pooblaščena, da v imenu Unije odobri predlagane spremembe v skladu z naslednjimi pogoji:

(1) Komisija zagotovi, da (je) odobritev v imenu Unije:

(a) v skladu s cilji skupne ribiške politike;

(b) združljiva z ustreznimi pravili, sprejetimi v okviru regionalnih organizacij za upravljanje ribištva, ter upošteva skupno upravljanje obalnih držav in

(c) upošteva statistične in biološke informacije ter druge najnovejše ustrezne informacije, posredovane Komisiji.

(2) Preden Komisija v imenu Unije odobri predlagane spremembe, jih dovolj zgodaj pred zadevnim sestankom Skupnega odbora predloži Svetu.

(3) Svet oceni skladnost predlaganih sprememb z merili iz točke 1.

(4) Komisija predlagane spremembe odobri v imenu Unije, razen če jim ne nasprotuje določeno število držav članic, ki ustreza manjšini v Svetu, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, v skladu s členom 16(4) Pogodbe o Evropski uniji. Če predlaganim spremembam nasprotuje število predstavnikov držav članic, ki predstavljajo manjšino, ki lahko prepreči sprejetje odločitve, jih Komisija zavrne v imenu Unije.

(5) Če je na poznejših sestankih skupnega odbora, tudi med sestankom na kraju samem, nemogoče doseči dogovor, se zadeva znova predloži Svetu v skladu s postopkom iz točk 2 do 4, da bi se v stališču Unije upoštevali novi elementi.

(6) Komisija je pozvana, naj v ustreznem roku sprejme vse potrebne ukrepe za zagotovitev nadaljnjega ukrepanja v zvezi s sklepom Skupnega odbora, po potrebi pa tudi objavi zadevni sklep v *Uradnem listu Evropske unije* in predloži kakršne koli predloge, potrebne za izvajanje navedenega sklepa.

V zvezi z drugimi zadevami, ki se ne nanašajo na spremembe Protokola v skladu s členom 12 Sporazuma o partnerstvu ter členoma 4 in 7 Protokola, se stališče, ki ga sprejme Unija v okviru Skupnega odbora, določi v skladu s Pogodbama in uveljavljenimi delovnimi praksami.